

# LITURGIA DOMESTICA

## Великая ектенія.<sup>\*)</sup> 1 Grand Litany.<sup>\*)</sup>

*C-f. Многочисл. т-во, лу.*  
А. ГРЕЧАНИНОВЪ.  
A. GRECHANINOV.  
Op. 79

**Moderato**

**Сопрано**  
*Soprani*

**Альты**  
*Alti*

**Тенора**  
*Tenori*

**Басы**  
*Bassi*

А мнѣ. Го... спо-ди, по ми... луй.  
A min. Go... spro-di, po mi... loui.

**Moderato**

**Piano**

**A** *многочисл. т-во: C*

Го... спо-ди, по ми... луй. Го... спо-ди, по ми... луй.  
Go... spro-di, po mi... loui. Go... spro-di, po mi... loui.

<sup>\*)</sup>При концертномъ исполненіи этотъ номеръ пропускается.  
While concert execution this number is omitted.

Музыкальный фрагмент с вокальными партиями и фортепиано. Включает ноты, аккорды и ритмические обозначения. Динамики: *f*, *ff*.

Голосные партии (сверху вниз):

Голос 1: Го - . . . сподя, по - ми - . . . луй. Го - . . . сподя, по - ми - л

Голос 2: Го - . . . spro.di, ро - ти - . . . loui. Го - . . . spro.di, ро - ти - lo

Пiano: Музыкальное сопровождение с фортепиано.

*Характер. сит-уис - дон? Келлриве веед.*

Голосные партии (сверху вниз):

Голос 1: Го - . . . сподя, по - ми - луй. Го - . . . сподя, по - ми - луй. Го

Голос 2: Го - . . . spro.di, ро - ти - loui. Го - . . . spro.di, ро - ти - loui. Го

Пiano: Музыкальное сопровождение с фортепиано.

ИИ-23

26.

с 2744 к

споди, по ми луї. Го споди, по ми луї. Го споди, по.  
 spodi, po mi loui. Go spodi, po mi loui. Go spodi, po.

ми луї. Те бѣ, Го спо ди. А ми нь.  
 mi loui. Te be, Go spodi. A min.

с 2744 к

Всесвѣтль, вознеси насъ на небо!

# Антифоны. 2 Antiphons.

*фуги. м.*  
*м-м.* *м-м.*  
*м-м.*  
*м-м.*

*1 empalme.*  
**Moderato, commodo** *2 empalme.*

**Сопрано**  
*Soprani*

**Альты**  
*Alti*

**Тенора**  
*Tenori*

**Басы**  
*Bassi*

*фуги. м.* *м-м.*

Благо. сло - ви, — душе мо. я, Го - спо - да, Благо. сло. вень е. с  
*Blago. slo - vi, — douche mo. ia, Go - spro da, Blago. slo. ven' ie. s*

**Moderato, commodo**

**Piано**  
*Piano*

*C-dive* *С 4*

*С 4* *Честно*

Го - спо - ди. Благо. сло - ви, — душе мо. я, Го - спо - да и вся внут  
*Go - spro di. Bla. go. slo - vi, — douche mo. ia Go - spro da i vsia vnut*

*м-м.*  
*м-м.*

1

Благосло - ви, — душе моя,  
Blagoslo - vi, — dušketoia,

ренна-я мо - я, и - мя свя - то - е Е - го.  
rennia-ia mo - ia, i - mia svia - to - ie Ie - go.

1

Sp.

А - н - н - а

Handwritten notes and signatures on the right margin.

6 ступень

Го - спо - да и не за - бы - вай всехъ воз - да - я - ний Е - го.  
Go - vro - da i ne za - by - vai vsekhъ voz - da - ia - nii Ie - go

Бла - го - сло -  
Bla - go - slo -

и не за - бы - вай воз - да - я - ний Е - го.  
i ne za - by - vai voz - da - ia - nii Ie - go.

Handwritten mark resembling the letter 'G'.

7 строк.

8 строк.

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Включает четыре голоса и фортепиано.

Голоса:

- Бла.го.сло.ви.те Го.спо.да,  
Bla.go.slo.vi.te Go.zro.da,
- Го.спо.да, вся дѣ.ла Е.го на.вся.комѣ мѣ.стѣ.в.л.  
Go.zro.da, vsia de.la Ie.go na vsiakom me.ste vl
- ви.те Го.спо.да,  
vi.te Go.zro.da,
- Бла.го.сло.ви.те Го.спо.да,  
Bla.go.slo.vi.te Go.zro.da,

Фортепиано:

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Включает фортепиано.

*cello*

9 строк.  
Poco allargando

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Включает четыре голоса и фортепиано.

Голоса:

- Бла.го.сло.ви, ду.ше.мо.я,  
Bla.go.slo.vi, dou.she.mo.ia,
- ды.чест.ва.Е.го. Благо.сло.ви, ду.ше, ду.ше.мо.я,  
du.tchestra Ie.go. Bla.go.slo.vi, dou.she, dou.she.mo.ia,
- Бла.го.сло.ви, ду.ше.мо.я,  
Bla.go.slo.vi, dou.she.mo.ia,
- Бла.го.сло.ви, ду.ше, ду.ше.мо.я,  
Bla.go.slo.vi, dou.she, dou.she.mo.ia,

Фортепиано:

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Включает фортепиано.

*Handwritten symbols: a circle with 'C' and an arrow pointing to it.*

*Handwritten notes and symbols at the bottom of the page.*

*Мот же характ. ситиница и мот обрѣд.*  
 Poco meno mosso (N. 1 m. 23-26).  
 mf

Go - spo da. Go - спи, по - ми - луй. Go - спи, по.  
 Go - vro da. Go - vro di, pp ти - луй. Go - vro di, ро.

Poco meno mosso

*mf* *p* *pp*

ми - луй. Те - бѣ, Go - спи. А - мнь.  
 ти - луй. Те - бе, Go - vro di. А - тия.

<sup>1)</sup> При концертномъ исполненіи отъ знака § до знака § пропускается.  
 While concert execution it's omitted between the signs § and §.

Tempo I?

*Handwritten notes:* ~~1. 2. 3.~~ ~~1. 2. 3.~~ ~~1. 2. 3.~~ ~~1. 2. 3.~~

*Handwritten:* ~~1. 2. 3.~~

*mf*

Хва-ли, ду-ше мо-я, Го - спо - да, восхва - лю Го - спа-дѣ живо-  
 Khr-li, dou-che mo-ia, Go - vro - da, voskhrva - liom Go - spoda v'ji - vo.

*mf*

Tempo I?

*mf*

*Handwritten:* ~~1. 2. 3.~~

*f*

по - ю Бо-гу мо-е му до-и де - же есмь.  
 po - iou Bogou mo-je ton do- de - je esm.

*f*

тѣ мо-емъ,  
 te mo-tem,

*f*

*Handwritten:* ~~1. 2. 3.~~

*f*

*mf*

*f*

Не на.  
Не на.



*Handwritten notes and signatures in the bottom right corner.*

1 4 строк.

13 16

ff

ff

ff

Не на - дѣй - те. ся на сы - ны че. ло - вѣ ческія, вѣннѣже  
 Ne na - dei - tessia na sy - ny tche. lo - ve. tcheskiiia, v'nikh je

дѣй. те. ся на сы - ны че. ло - вѣ ческія вѣннѣже нѣсть \_\_\_\_\_ спа -  
 dei. tessia na sy - ny tchelo - ve tcheskiiia, v'nikh je nest \_\_\_\_\_ spa -

ff

*C-dur*

1 6 строк.

ff

ff

ff

ff

нѣсть \_\_\_\_\_ спа - се - ні - я. Во. ца. рит - ся Господь во вѣкѣ,  
 nest \_\_\_\_\_ spa - vse - ni - ia. Vo. tsa. rit - zsia Go. spod vo vek,

се - ні - я.  
 vse - ni - ia

ff

C-V-A-S

*Handwritten signatures and markings at the bottom of the page.*

*mp dolce*

**Allegro**

Вогъ твой, Си о не, Богъ твой, Си о  
 Bog tvoi, Si o ne, Bog tvoi, Si o

**Allegro**

**Allegro**

не, въ родъ и родъ, въ родъ и родъ.  
 ne, v'rod i rod, v'rod i rod.

**Allegro**

*Музыка из-за ее красоты из-за.*

*9 строк.*

# Слава и Единородный <sup>3</sup> Gloria and Unigenitus

*Музыка из-за ее красоты из-за.*

*1 строк.*

*f-d-c-b-a-f.*

*Музыка из-за ее красоты из-за.*

**Сопрано**  
Soprani

**Альты**  
Alti

**Тенора**  
Tenori

**Басы**  
Bassi

**Piano**

Moderato

Сла-ва Отцу и Сыну и святому Ду-ху и ны-нѣ и при-сно и во-вѣ-ки ве-  
Sla-va Ot-cu i Synu i sviatomu Doukhou i nu-ne i pri.sno i vo ve.ki ve.

*Музыка из-за ее красоты из-за.*

*2 строк.*

*d-г-р-е-с-с-е-т-с-я.*

*Музыка из-за ее красоты из-за.*

**Сопрано**

**Альты**

**Тенора**

**Басы**

**Piano**

Moderato

ковъ. А-минь. Е-ди-но-род-ный Сы-не и Слове Бо-жій, бес-смер-тенъ сынъ,  
kov. A-min Je-di-no-rod-nyj Sy-ne i Slove Bo-zhij, bes-smert-en syn,

dim. *p* *leggiero*

*соль. мит. со.*

*3 ступени.*

*И ступени.*

и на-во - ли-вый спасе - ни - я нашо-го ра - дя /  
 i is-vo - li-vuy' spashe - ni - ia nasho-go ra - di

вопло - ти - ти-ся  
 voplo ti - ti-sia

*С - мамин*

отъсвятъ-я Бо-го - ро - ди-цы и присно Дѣ-вы Ма-ри - и, непре-  
 ot sviaty-ia Bo-go - ro - di-tsy i prisno De-vy Ma-ri - i, neprе-

*Ultimob. 3/4 tempo*

*Ultimob. 3/4 tempo*



и Свято му Ду - ху, спа - си, насъ, спа - си, насъ. Го - . . .  
 i Sviatomu Dou - хон, spa - si, nas, spa - si, nas. Го . . .

9 *символа.*

А

В

спо.ди, по ми - луй. Те бѣ, Го - спо.ди. А - мнѣ.  
 spro.dî, ro - mi - louï. Те be, Го - spro.dî. А - тиѣ.

А

В

• При концертномъ исполненіи отъ А до В пропускается.  
 While concert execution it's omitted between the A and B.

C-E-F - C-E-F-G.

Святая троица  
Святотроица  
Св. тр.

# Трисвятое. The Thrice-Holy.

**Moderato** *Tempo moderato*

Теноръ-Solo  
Tenor Solo

Сопрано  
Soprani

Альты  
Alti

Тенора  
Tenori

Басы  
Bassi

и у - слы - ши ны.  
i ou - sly - chi ny.

Го - споди, спа си бла - го - че сти - вы я и у - слы - ши ны.  
Go - spodi, spa ssi bla - go - tche sti - vy. ia i ou - sly - chi ny.

*mf* *p* *f* *mf* *rit.* *p*

**Moderato**

Piano

*mf* *p*

**Mistico** *Tempo mistico*

Теноръ-Solo  
Tenor Solo

Свя - тый Бо - же, Свя - тый крѣп - кѣ,  
Svia - tyi Bo - je, Svia - tyi krep - kii,

А - минь.  
A - min.

*pp*

**Mistico**

*pp*

*Наименее выразительная*

Святый без - смер - ный, по - ми - луй насъ. Свя - тый Во - же, Свя - тый  
 Sviatyï bez - smert - nuy, po - mi - louï nas. Svia - tyï Vo - je, Sviatyï

15 m. 18 m.

крѣп - кий Свя - тый без - смер - тный, по - ми - луй насъ. Свя - тый Во - же,  
 krep - kii Sviatyï bez - smert - nuy, po - mi - louï nas. Sviatyï Vo - je,

3 2

*Наименее выразительная*

Святый крѣп - кий, Свя - тый без - смер - тный, по - ми - луй насъ. \_\_\_\_\_  
 Sviatyï krep - kii, Sviatyï bez - smert - nuy, po - mi - louï nas. \_\_\_\_\_

S A C

*динамический*  
*контраст*

3 струна.

2-й струны звучит *вместе с басом.* (2 группы 4 струны)  
2 раз. 3 раз.

Recitando in tempo.

*mp*

Сла - ва Отцу и Сыну и Святому Ду - ху и ны - нѣ и присно и во вѣки вѣ -  
Sla - va Otzou i Synou i Sviatomu Dou.khou i ну - не i prisno i vo veki ve.

*mp*

*p*

4 струна.

Tempo 1<sup>o</sup>,

*Allargando*

*mf* *ff* *rit.* *pp*

Святый без - смерт. ный, по - ми - луй насъ.  
Sviatyĭ bez smert. nuy, po mi louĭ nas.

КОВЪ. АМИНЬ.  
Kov. Amin.

*pp*

Tempo 1<sup>o</sup>

*Allargando*

*rit.*

*ppp*

*ppp*

*А т*  
*abundant. say. etc.*

*Мелодия*

ma ancora più mistico

Бо - же, Свя - тый крѣп - кій, Свя - тый без - смерт - ный, по -  
 Во - же, Svia - tyi krep - kii, Svia - tyi bez - smert - nyi po -

*ad libitum*

Святыи Боже, Святыи крѣпкій,  
 Sviatyi Bo, je, Sviatyi krepkiĭ,  
 Святыи бессмертныи, по - милуй насъ.  
 Sviatyi bessmertnyĭ po - milui nas.

ми - луй насъ.  
 mi - lui nas.

*pp rit. storg.*

По - ми - луй насъ.  
 Po - mi - lui nas.

Святыи бессмертныи, по - милуй насъ.  
 Sviatyĭ bessmertnyĭ, po - milui nas.

*Круженье и шорох из 1-го ступ.*

*pp rit. storg.*

# Послѣ чтенія Апостола.<sup>\*) 5</sup> After Reading the Apostle.<sup>\*)</sup>

*С - духъ: Фуга въ ритмъ.*

**Maestoso** **rall.**

**Сопрано**  
*Soprani*

**Альты**  
*Alti*

**Тенора**  
*Tenori*

**Басы**  
*Bassi*

**Piano**

*1. сопрано*

Ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я. Ал-ли-луй-я. Ал-ли-луй-я.  
*Al-li-louï-sa, al-li-louï-sa, al-li-louï-sa. Al-li-louï-sa. Al-li-louï-sa.*

**Maestoso** **rall.**

ду-хо-ви-тво-е-му. Сла-ва Те-бѣ, Го-спо-ди, сла-ва Те-бѣ.  
*don-khovi-tvo-je-tom. Sla-va Te-be, Go-spo-di, sla-va Te-be.*

*статусъ*

*ff*

<sup>\*)</sup> При концертномъ исполненіи этотъ номеръ пропускается.  
While concert execution this number is omitted.

*Алти-сопрано!!!  
Кей-Ри!!!  
Де-виант!!!  
Лунга-Ванго!!!*

# Сугубая ектенія.

6

# Supplication Litany.

*1 ступень.*  
Maestoso

*переходимое с рефреном*  
*мажорный хор, или 4*  
*голоса*  
*Ес-дхе фугиу-те-те-те.*  
rall.

Басъ-Solo (дьяконъ) / Basso-Solo

Сопрано / Soprani

Альты / Altii

Тенора / Tenori

Басы / Bassi

Piano

Сла - ва Те-бѣ, Го - спо - ди, сла - ва Те - бѣ.  
Sla - va Te. be, Go - spo - di, sla - va Te - be.

① 2 ступень

3 ступень

Рцемъ вса отъ всея ду - ши и отъ всего помышле.ні.я наше.го рцемъ.  
Rtsem vsi ot vseia dou. chi i ot vsego pomychle. ni. ia nacheho rtsem.

Го - споди, по - ми -  
Go - spodi, po mi -

①

*Handwritten notes and signatures at the bottom right.*

И слышите.

②

Go. spodi Vseder. жителю, Boje O. tetx nachikh, molimtissia, oustlychi i po. mi. luy. По. луи.  
 Go. spodi Vseder. ji. teliou, Boje O. tetx nachikh, molimtissia, oustlychi i po. mi. luy. По. луи.

луи.  
 loui.

Go. spodi, po. mi  
 Go. spodi, po. mi

И слышите.

③

ми. луй. насъ, Bo. je, po. ve. li. пей. ми. ло. сти. Твоей, мо. лим. ти. ся, у. слы. ши. и. по. ти. луй. насъ, Bo. je, po. ve. li. твѣ. ми. ло. сти. Твоѣй, мо. лим. ти. ся, оу. слы. чѣ. и. по.

луи.  
 loui.

456

*Andante*

3

ми . луй  
 ті . луй.

Го . споди, по . милуй, Го . споди, по . милуй, Го . споди, по . ми .  
 Го . спо . ді, ро . милуй, Го . спо . ді, ро . милуй, Го . спо . ді, ро . ті .

*Andante*

4

Е . ще мо . лимся о ве . ликихъ все . ленскихъ, право славныхъ, святѣйшихъ па . трі .  
 Іо . стче мо . лимся о ве . ли . кихъ все . ленскихъ, пра . во . славныхъ, свiateichikhъ па . трі .

луй .  
 луй .

4

A

Handwritten initials and markings at the bottom right of the page.

арсеѣхъ, о про. о священнихъ е - пископахъ и всей во Христѣ браті . и нашей.  
 arsekh, o preosviastchennikh je - pis.kopakh i vsei vo Khriste brati . i nashei.

*Es - megnostvade.*

Го - споди, помилуй,  
 Го - spodi, pomilui,

Е - ще мо - лимся о бо. го. хра.  
 Estche mo - limsia o bo. gokhra.

Го - споди, помилуй, Го - споди, по ми - луй.  
 Го - spodi, pomilui, Го - spodi po mi - lui.

*5*

*poco rall.* **a tempo**

ни мой державъ Рос. сій. ской и о спа. се. . . . . ни. ш. е. . . . . я.  
 nimoj derja. ve Ros. sij. skoj i o spa. se. . . . . mi. i te. ta.

Го. . . . . спи. ди, по. ми. луй.  
 Go. . . . . spodi, pomilui,

*poco rall.* **a tempo**

10 *emfocac.* 176 ⑥ 11 *emfocac.*

Е. ще молим. ся о бла. . . . .  
 Jestche molim. sia o bla. . . . .

Го. . . . . спи. ди, по. ми. луй, Го. . . . . спи. ди, по. ми. луй.  
 Go. . . . . spodi, pomilui, Go. . . . . spodi, pomilui.

женныхъ приномятныхъ создателяхъ святаго храма сего и овсѣхъ прежде почившихъ отцѣхъ и  
 жен. ныхъ приномятныхъ создателяхъ святаго храма сего и овсѣхъ прежде почившихъ отцѣхъ и

12  
~~emboka~~

бра - тияхъ, здѣ ле жщихъ и повсюду право сла - выхъ.  
 bra - tiakh, zde le - zstoykh i povsiudoupravo slava - nykh.

Го - споди, помилуй,  
 Го - спо. di, pomilui,

Нѣтъ у насъ въ мѣстѣ этомъ.

3  
1. 2. строк

Еще молимся о милости  
Iestche molimsia o mi.los.ti

Го - спо-ди, по-милуй, Го - спо-ди, по-ми - - - луй.  
Go - vro.di, po.miloiť, Go - vro.di, po - mi - - - louť.

*p*

жиз-ни, ми-ръ, здра-вие, спа-се-ние, по-св-щен-ие, прощ-ение и оста-вие. и грѣ-  
jis - ni, mi - re, zdru.vie.t, spravie.nie.t, posve.stchenie.t, prostche.nie.t i osta.vie.nie.t grѣ-

ховъ ра.бовъ бо.жї.нїхъ бра.тї.и свѣ.та.го хра.ма св.го.  
 khov ra-bov bo.ji-ikh bra-ti-i sviata-go khra-ma se-go.

Го - - - спо.ди, по.милуй,  
 Го - - - spro.di, po-miloui,

14  
1. *sfz*

5  
2. *sfz*

Еще молимся о пло.до.во.  
 Iestche molimsja o plo.do.no.

Го - - - спо.ди, по.милуй, Го - - - спо.ди, по - ми - луй.  
 Го - - - spro.di, pomiloui, Го - - - spro.di, po - mi - loui.

8

8

сящихъ и добродѣющихъ въ святѣмъ и вселеннѣмъ хра - мѣ семъ, труж - да - ющихъ ся, по -  
*sstachikh i do.brodeiouschikh vo sviatiem i vsetchestnem khra - me sem, trouj daioustchikhsia, po.*

*ms. Миссина 1897.*

ющихъ и пред - сто - я - щихъ лю - дяхъ, о - жи - да - ющихъ отъ Те - бѣ ве -  
*ioustchikh i pred.sto.iastchikh liou.diahh, o - ji - da - ioustchikh ot Te - be ve -*

118



*Монархическая.*

7 *ант. ектеническая*  
*и - ния*

# Заупокойная и другія ектеніи. Requiem and Other Litanies.\*

*Всѣ части*  
*f - moll. мед. темп.*

**Commodo**

Басъ-Solo  
(діаконъ)  
*Basso-Solo*

Сопрано  
*Soprani*

Альты  
*Alti*

Тенора  
*Tenori*

Басы  
*Bassi*

По - ми - луй насъ, Боже, по велицей милости Твоей, мо - лим ти - ся, у - слы - ши и по -  
 Ро - ти - луй насъ, Боже, по велицей милости Твоей, мо - лим ти - ся, оуды - хи и по -

ми - луй.  
ти - луй.

Го - спо - ди, по милуй, Го - спо - ди, по милуй, Го - спо - ди, по - ми -  
 Го - зро - ді, ро - ти - луй, Го - зро - ді, ро - ти - луй, Го - зро - ді, ро - ти -

\* При концертномъ исполненіи выпускается.  
It's omitted while concert execution.

*тоб с гостини*  
*защиты-и в доме*  
*и миссии*

Е . ще молимся о упокоєніи душъ... пре . грѣ . ше . ні . ю воль . но . му . же . и не  
*Je . tche molimsia o upokoienii douch... pre . gre . che . ni . iou vol . no . mou . je . i ne*

луй .  
*louï .*

воль . . . . . но . му .  
*vol . . . . . no . mou .*

Го . спо . ди , помилуй , Господи , помилуй .      Го . спо . ди , по . ми .  
*Go . spou . di , pomilouï , Gospodi , pomilouï .      Go . spou . di , po . mi .*

Я . ко . да Господь Божъ учинитъ души нѣхъ и . дѣ . же пра . вед . ні . и у . но . ко .  
*Ja . ko . da Gospod Bog outchinit douchtikh i . de . je . pra . ved . ni . i ou . po . ko .*

луй .  
*louï .*

я ют ся.  
ia tout sia.

Го - спо - ди, помилуй, Господи, помилуй, Го - спо - ди, по - ми -  
Go - spro - di, pomiloui, Gospodi, pomiloui, Go - spro - di, po - mi -

Ми - лость Божія, царство Ца - ря и Бога нашего. про - симъ. Го. спо. ду по.  
Mi - lost' Boz'ia, tsarstvo Tsa - ria i Bo - ga nashego. pro - sim. Gospodu po.

луй.  
louï.

Подай, Го - спо - ди.  
Pодай, Go - spro - di.

иерей  
Le Prêtre

мо - лимся.  
mo - limsia.

Я . ко Ты еси воскресеніе...  
Ja . ko Ty iesi voskreseniie...

Го - спо - ди, по - ми - луй.  
Go - spro - di, po - mi - louï.

А . мнь.  
A . mñ.

*dim.*

По . мо . лятся, оглашенніи... и т. д.  
 Po . mo . litessia, oglashenni... etc.

Тен.  
 Tenor

Го . спо . ди, по . ми . . . луй. и т. д.  
 Go . spodi, po . mi . . . loui. etc.

Басы  
 Bass

*Pedalissimo*

Те . бя, — Го . спо . ди, А . мнь. Го . спо ди, по . ми . луй.  
 Те . ба, — Go . spodi, A . mi. Go . spodi po . mi . loui.

Альц.  
 Alto

Го . спо . ди, по . ми . луй. А . мнь. Го . спо ди, по . ми . луй. А . мнь.  
 Go . spodi, po . mi . loui. A . mi. Go . spodi, po . mi . loui. A . mi.

*6 разъ  
 6 fois*

# Херувимская пѣснь.

# The Cherubian Song.

*фугу, m-но и рессанс m-но*  
*ф.м. 8*  
*ф.м. 8*

*фугу, m-но*  
 Lento ♩ = 54 *2 empoco.*

**Сопрано**  
*Soprani*

**Альты**  
*Alti*

**Тенора**  
*Tenori*

**Басы**  
*Bassi*

И - же хе - ру - ви - мы,  
 I - je khe - rou - vi - tu,

*И - же хе - ру - ви - мы, хе - ру - ви - мы,  
 I - je khe - rou - vi - tu, khe - rou - vi - tu*

И - же хе - ру - ви - мы,  
 I - je khe - rou - vi - tu,

Lento ♩ = 54

**Piano**

*И - же хе - ру - ви - мы, хе - ру - ви - мы,  
 I - je khe - rou - vi - tu, khe - rou - vi - tu*

*исполняют со стимом партисонне Контрабасо 2 empoco.*

тай - но об - ра - зу - ю - ще, тай - но тай - но  
 tai - no ob - ra - zou - ion - stche, tai - no, tai - no,

мы, тай - но об - ра - зу - ю - ще, тай - но тай - но, тай - но  
 - ту, tai - no ob - ra - zou - ion - stche, tai - no, tai - no, tai - no,

тай - но об - ра - зу - ю - ще,  
 tai - no ob - ra - zou - ion - stche,

*исполняют со стимом партисонне Контрабасо 2 empoco.*

① Molto misterioso *3 ступокос.*

об - на - зу - ю - ще,  
 об - ра - зои - ion stche,

об - ра - зу - ю - ще,  
 об - ра - зои - ion stche,

Solo

и же - во - тво - ря -  
 i ji - vo - tvo - ria

① Molto misterioso

*118*

*Sp! сдержанно, медленно звучит.*

Тро - и - цѣ  
 Tro - i - tse

щей, и жи-во-тво-ря-щей Тро - и - цѣ три-свя-ту-ю пѣснь  
 stchei, i ji - vo - tvo - ria - stchei Tro - i - tse tri - svia - tou - ion pesn

*рыцарь м-тв.*

*Es-Melancholic,*

с 2744 К

*Облако 2.*

*M* *f*

три . свя . ту . ю пѣснь . припѣ ва .  
*tri . svia tou . jou pesn pripe va .*

— припѣ ва . ю . ще,  
 — *pri.pe va iou . stche,*

*rit. a Tempo* *Compasso.* *d-moll* *op. 100*

ю . ще, *rit.* **2** *a Tempo* *Compasso.* *rit. alla.*  
*iou . stche, vsia . ko . e ны нѣ,*  
*vsia . ko . te ну не,*

**Tutti**

*vsia . ko . e ны нѣ,*  
*vsia . ko . te ну не,*

©

*Менуэтто муз. соч. 1-3 стр.*

ны - нѣ жи - теи - ско - е    от - ло - жимъ по - пе - че -  
*ni - ne ji - tei - sko - ie    ot - lo - jim po - pe - tche -*

ны - нѣ жи - теи - ско - е    от - ло - жимъ по - пе - че -  
*ni - ne ji - tei - sko - ie    ot - lo - jim po - pe - tche -*

от - ло - жимъ  
*ot - lo - jim*

*poco rall.*

ни - е                    от - ло - жимъ по - пе - че -                    ни - е.  
*ni - e                    ot - lo - jim po - pe - tche -                    ni - e.*

ни - е    от - ло - жимъ по - пе - че -                    ни - е.  
*ni - e    ot - lo - jim po - pe - tche -                    ni - e.*

*poco rall.*

*Handwritten notes at the top of the page.*

\*) a tempo ③ Molto misterioso pp

не -  
nie -  
pp

А - мнѣ.  
А - минь.

Solo

Я - ко да Ца - ря всѣхъ по ды - - - - - момъ ан - гель - ски ми не -  
Ia - ko da Tsar'ia vsekh po dy - - - - - met an - ghe - l - ski mi nie -

a tempo ③ Molto misterioso pp

*Handwritten notes: 7/10/1910 m. - 116.*

ви - ди - мо  
vi - di - to

ви - ди - мо до - ря - - - - - но си - - - - - ма чин - ми.  
vi - di - to do - ri - - - - - no ssi - - - - - ta tchin - mi.

\*) При концертномъ исполненіи „Аминь” выпускается.  
“Amin” is omitted while concert execution.



Вступенье.

④

Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я,  
 Tutti Al - li - lou - i - ta, al - li - lou - i - ta,

④

*d - squando.*

⑤

*a due o a tre*

ал - ли - луй - я, ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я!  
 al - li - lou - i - ta, al - li - lou - i - ta, al - li - lou - i - ta!

⑤

\*) Можно прибавить альтъ.  
 The Alto may be added.

*ppp* *rall.*  
*ppp*  
*pp* *pp*  
*ppp* *ppp*  
*ppp* *ppp*

Алли лу . і я!  
Al. li. lou . і ia!

Алли лу . і я!  
Al. li. lou . і ia!

Ал ли лу . і я!  
Al li. lou . і ia!

Алли лу . і я!  
Al. li. lou . і ia!

Алли лу . і я!  
Al. li. lou . і ia!

*ppp* *rall.*  
*ppp* *rall.*  
*ppp* *ppp*

*Sp. → Es*

*C - C - F - C - C - C - F.*  
 ф.м. м.м. ф.м. м.м. ф.м. м.м.

*Модерато ф.м. м-м-с-дур.*  
*9*

Послѣ Херувимской пѣсни.\*  
 After Cherubian Song.\*

*м-м-с-дур.*  
*(C - F.)*

*C - dur f.м. м-м-с-дур.*

Moderato

Сопрано  
Soprani

Алты  
Alti

Тенора  
Tenori

Басы  
Bassi

1. *Сурод.*

2. *Сурод.*

Го - споди, по - ми - луй. Го - споди, по - ми - луй.  
 Go - spodi, po - mi - loui. Go - spodi po - mi - loui.

Piano

*3. Сурод. ф.м. м-м-с-дур.*

*4. Сурод. ф.м. с.*

Го - споди, по - ми - луй. Го - споди, по - ми - луй.  
 Go - spodi, po - mi - loui. Go - spodi, po - mi - loui.

\*При концертномъ исполненіи этотъ номеръ выпускается.  
 While concert execution this number is omitted.

*Всѣ части - м-м-с-дур.*  
*ф.м. м-м-с-дур.*  
*Молитва (C)*

*3 строка.*

*Ф. Коф С. П.  
6 строка.*

Го - споди, по - ми - луй. По - дай, Го - спо - дя.  
 Го - споди, ро - ті - твої. Ро - дай, Го - спо - дя.

*mf*

*6 строка.*

*6 строка. Ф. М.*

По - дай, Го - спо - дя. По - дай, Го - спо - дя.  
 Ро - дай, Го - спо - дя. Ро - дай, Го - спо - дя.

*f*

*Музыка*

9 *ritard.*

10 *ritard.*

Te - бѣ, Го - спо - ди. А - мнь. И ду - хо - вѣ тво - е му.  
 Te - be, Го - ро - ди. А - ми. I dou - kho - vi tvo - ie mon.

11 *ritard.*

От - ца и Сына и Святаго Ду - ха, Тро - и - цу е - ди - но - сущ - ну ю и нераз - дѣль - ну ю.  
 Ot - tsa i Syna i Sviatago Doukha, Tro - itson te - di - no - sush - chnu - ion i neraz - del - nu - ion.

B-d-a-e-Es-B.  
A. Вѣрую. Credo.  
B. *ritard m.*  
A. *diminu. m.*

A.B.A.  
*ritard m.*  
*ritard m.*  
*ritard m.*  
*ritard m.*

Commodo *recitando* 1 строка.

*Chœur ad libitum*

Теноръ-Solo  
Tenor-Solo

Сопрано  
Soprani

Альты  
Alti

Тенора  
Tenori

Басы  
Bassi

Piano

Вѣ - ру - ю во е - ди - на - го Бо - га От - ца Все дер - жа - те - ля  
Ve - ron - ion vo te - di - na - go Bo - ga Ot - ta Vse - der - ja - te - lia

Твор - ца не - бу и зем - ли, ви - димыи же всѣмъ и не - ви - димыи.  
Tvor - tsa ne - bou i zem - li, vi - di - mym je vsem i ne - vi - di - mym.

*M. m. m. m.*

1 2 строка. *Sp.*

И во е - ди - на - го Го - спо - да I - и - су - са Хри - ста, Сы - на Бо - жи - я,  
I vo te - di - na - go Go - spo - da I - i - sson - ssa Khri - sta, Sy - na Bo - ji - ja,

<sup>1)</sup> Исполняется подобно тому, какъ священникъ читаетъ Евангеліе.  
The execution reminds reading aloud the Gospel by a priest.

Е-ди но-род на-го, и-же отъ От-ца рожден на-го пре-жде всѣхъ вѣкъ  
 Ie-di no-rod na-go, i-je ot Ot-tsa rojden na-go prej-de vsekh vek;

*В отрывке.*

Свѣта отъ Свѣта, Бо-га ис-тин-на отъ Бо-га и-стин-на, рож-  
 Sve-ta ot Sve-ta, Bo-ga i-stin-na ot Bo-ga i-stin-na, roj-

ден на, не со-творен на, е-дино-сущ на От-цу, Имъ же вся бы-ша. — Насъ — ра-ди че-ло-  
 den na, ne so-tvoren na, ie-dino-suschna Ot-tsu, Im-je vsia by-sha. — Nas — ra-di tshelo-

*rall.* *B. espressivo* *Четверть.*

*Коллекция М-1416.*

вѣкъ и на-ше-го ра-ди спа-се-ні-я сше-д ша-го съ не-бесъ и во-пло-  
 vek i na-she-go ra-di spa-sse-ni-ia sshed s-shago s'ne-bes i vo-plo-

*d-mell - marcato*

*rosso cresc.*

тѣв.ша.го.ся.отъ.Ду.ха.свя.та.и.Ма.ри.и.Дѣ.вы.и.во.че.ло.  
 tiv.cha.go.ssia.ot.Dou.kha.svia.ta.i.Ma.ri.i.De.vu.i.vo.tche.lo.

*5 ступока.*

вѣч.ша.ся. Рас.пя.та.го.же.за.ны.при.Пон.тій.стѣмъ.Пи.ла.тѣ  
 vetchchassia. Ras.pia.ta.go.je.za.ny.pri.Pon.tii.stem.Pi.la.te

*U-moll - гиттериде.*

*6 ступока.*

**4** Risoluto

и.стра.дав.ша,и.по.гре.бен.на.и.вос.крес.ша.го.въ.третій.день.по.ни.  
 i.stra.dav.cha,i.po.gre.ben.na.i.voa.kres.cha.go.v'tretii.den.po.pi.

**4** Risoluto

*W у ступока.*

*C-dur - пофрмаше*

са.ні.емъ.И.вос.шед.ша.го.на.не.бе.са,и.си.дя.ша.о.дес.ну.ю.От.  
 ssa.ni.iam.I.voz.ched.cha.go.na.ne.be.ssa,i.si.dia.scha.o.des.nou.iou.Ot.

ца, и па-ки грядуща-го сла-во-ю су-ди-ти живымъ и мерт-вымъ, Е-го же  
 tsa, i pa-ki griadoustcha-go so sla-vo-iou sou-di-ti ji-vym i mert-vym, Ie-go je

*Ces-dur*

*9 степеня. Южне-восточное мажорное. - А.*

цар-ствію не бу-детъ кон-ца. И въ Ду-ха свя-та-го Го-спода жи-во-тво.  
 tsar-stviou ne bou-det kon-tsa. I v' Dou-kha svia-ta-go Go-spo-da ji-vo-tvo.

*5 фуга, m-m (B-dur)*

*модерато.*

ряща-го, и же отъ Отца ис-ходяща-го, и же со Отца и Сыномъ спокло-на-е-ма и сла-ви-ма,  
 riastchago, i-je ot Ot-tsa is-khodiastchago, i-je so Ot-tsem i Synom spoklo-niaie-ma i sla-vi-ma,

*6 10 степеня.*

гла-го-лав-ша-го Про-ро-ки. Во е-ди-ну свя-ту-ю Со-бор-ну-ю и А-постоль-ску-ю  
 gla-go-lav-cha-go Pro-ro-ki. Vo ie-dinu sviatouiu So-bornouiu i A-pos-tol-skouiu

11 *embell.*

Цер.ковъ. Ис.по.вѣ.да.ю е.ди.но.кре.ще.ні.е во.о.став.ле.ні.е грѣ.ховъ.  
 Тѣл.ков. Is.ro.ve.da.ion ie.di.no.kre.tche.ni.ie vo.o.sta.vle.ni.ie.grek.hov.

*pp*

*pp*

Ис . . . по . . . вѣ . . . да . ю.  
 Is . . . ro . . . ve . . . da . ion.

*pp*

*pp*

12 *embell.*

Ча.ю.вос.кре.се.ні.я мерт.вхъ и.жиз.ни.бу.ду.ща.го.вѣ.ка. А.минь.  
 Тѣл.ков. Чa.ю.vos.kre.sse.ni.ia.mertvukh i.jiz.ni.budushchago.ve.kk. A.min.

*cresc.*

*cresc.*

Ча . . . ю . . . А . . . минь.  
 Тѣл . . . ков . . . тон . . . А . . . мин.

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*ручьи и струйки*  
*2-4 струны*  
*6-8 струны*  
*8-11 струны*

**Ges-tes-tes-tes-tes-tes-tes-tes-tes.**  
*op. m-mb.* *всех. m-mb.* *фрунц. m-mb.* *мил. m-mb.* *фрунц. m-mb.* *мил. m-mb.* *мил. m-mb.*

55

11  
**Милость мира. Pax hominibus.**

*фрунц. m-mb.*  
*фрунц. m-mb.*  
*фрунц. m-mb.*  
*фрунц. m-mb.*

**Ges-dare** *фрунц. m-mb.*

Сопрано  
Soprani

Ми - лость  
Mi - lost

Альты  
Alti

Ми - лость ми - ра, жертву хва - ле - ни - я. И со  
 Mi - lost mi - ra, jert.vou khva - le - ni - ja. I so

Тенора  
Tenori

Ми - лость  
Mi - lost

Басы  
Bassi

Piano

2. *фрунц. m-mb.* **А А Р Т И**

До - стой - но - и  
Do - stoi - no - i

ду - хомъ тво - емъ. И - ма - мы ко Го - споду. До -  
 dom.khom tvo - em. I - ma - my ko Go - spodu. Do -

*es-mell.* c 2744 к *es-dare*

пра-вед-но есть покло- ня- тся От-цу и Сы-ну и свя-то-му Ду-ху, Трой-це еди-но.  
*praved. no jest poklo - nia - tissia Ottsou i Sy. nou i sviatomu Dou - khon, Troitse iedino.*  
 сто-и-ть но есть  
*stoi - no jest*

*piu f*

*Es-dux.*

во-з-мощ-но-е  
*vo-z-mosh-no-e*  
 и-же-же-же-же-же  
*i-ze-ze-ze-ze-ze*

*piu f*

*Es-mell.*

сущ-ны и не раз-дѣль-ны.  
*ssouitch - nei i ne raz - del - nei.*  
 Свя-ть, - свя-ть, - свя-ть Го-  
*Sviat, - sviat, - sviat Go -*

*Allegro ♩ = 120*

*Хорвалъ фактура.*

*Allegro ♩ = 120*

Handwritten musical score for the first system. It consists of four staves: two vocal staves (Soprano and Alto) and two piano staves. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 2/4. The music is marked with a forte dynamic (*ff*) at the beginning and end of the system. The lyrics are written below the vocal staves.

сподъ  
spod

Са . ва . овъ!  
Sa . va . of!

Ис . полнь не . бо и зем . ля  
Is . poln ne . bo i zem . lia

сла .  
sla .

Piano accompaniment for the first system, consisting of two staves. The music is marked with a mezzo-forte dynamic (*m*). There are some handwritten annotations in the right margin, including "Мисленица ес" and a circled "2".

*m*

*Мисленица ес*

Handwritten musical score for the second system. It consists of four staves: two vocal staves and two piano staves. The key signature has two flats, and the time signature is 2/4. The music is marked with a mezzo-forte dynamic (*m*). The lyrics are written below the vocal staves.

вы,  
vu,

сла .  
sla .

вы  
vu

Тво . е . я!  
Tvo . ie . ia!

О . сан . на  
O . san . na.

②

*B-dm*

*рѣчь м-мб.*

Piano accompaniment for the second system, consisting of two staves. The music is marked with a mezzo-forte dynamic (*m*). There are some handwritten annotations in the right margin, including "своб. гитл. гитл." and a circled "2".

*своб. гитл. гитл.*

*m*

*A*

*мимоза*  
F. Des

въ выш - нихъ, О - сан - на въ выш.нихъ! Благосло.венъ гря - дый во -  
 v'vuch - nikh O - ssan - na v'vuch.nikh! Blagoslo.ven griá - dyi vo -

118

8. *фуга М-Мо*  
Es-dux-mikrologia

и . мя — Го . спод . не! О . сан . на въ выш .  
 i . tia — Go . spod . ne! O . ssan . na v'vuch .

quasi tromba

118



rallentando

НИИЪ,  
nikh.

О - САИ - НА ВЪ ВЪИИИ - НИИЪ!  
O - ssan - na v'vuch - - - nikh!

rallentando *ritornello*

Tranquillo 9. *ritornello* *p espressivo* Теноръ-Solo Tenore Solo 10. Lento ♩ = 56

А МЕНЬ.  
А min.

А . . . МЕНЬ.  
A . . . min.

Te -  
Te .

Te -  
Te .

pp

pp

Tranquillo Lento ♩ = 56



МОЛИМТИ - ся, Бо - же нашъ. Те.бѣ поемъ, — Те.бѣ благословимъ, Те.бѣ благода.  
 molim.ti - ssia. Bo - je nash. Te.be poiem, — Te.be blagoslovim, Te.be blagoda.

и мо - лимти.ся,  
i mo - lim.ti.ssia,

римъ, Го - спо - ди, и мо.лимти.ся, и мо.лимти.ся, Бо - же нашъ.  
 rim, Go - spo - di, i mo.lim.ti.ssia, i mo - lim.ti.ssia, Bo - je nash.

Те.бѣ, Бо - же нашъ.  
 Те.де, Во - же нашъ.

poco rall.





*молитва...*

*♩-мол. e-f.*

*6 строка*

*с.*

*mf*

И всѣхъ, и вся. И со ду хомъ тво имъ. А мнь.  
 I vsekh, i vsia. I so dou khom two im. A min.

*mf*

*W A = адамантине*

*6 строка: [a-f] фуга-т-тво*

*молитва e-дан.*

*5 разъ 5 times*      *6 разъ 6 times*

Го - споди, по ми - луй. По - дай, Го - спо - ди. Те - бѣ, Го - спо - ди.  
 Го - зрѣди, ро - ми - луй. Ро - дай, Го - зрѣди. Те - бе, Го - зрѣди.

*т. оконч. рецита.*

<sup>\*)</sup> При концертномъ исполненіи отсюда до конца этого номера пропускается.  
While concert execution it's omitted from here to this number's end.

срочно, не медли  
рабочие не медь.

срочно, не медь

рабочие не медь

f - d - f - B - f - d - f.

Молитва Господня.

Pater noster.

Lento  $\text{♩} = 48$  *L. sfz*

Сопрано  
*Soprani*

Альты  
*Alli*

Тенора  
*Tenori*

Басы  
*Bassi*

Piano

и же е си на не бе сѣхъ! Да свя.  
i . je . ie . svi na ne . be . ssekhl! Da svia.

От че нашъ,  
Ot tche nash,

на не бе сѣхъ!  
na ne . be . ssekhl!

иже е си на не бе сѣхъ!  
i . je . e . si . na . ne . be . ssekhl!

иже е си на не бе сѣхъ!  
i . je . e . si . na . ne . be . ssekhl!

иже е си на не бе сѣхъ!  
i . je . e . si . na . ne . be . ssekhl!

*L. sfz*

тит ся, и мя Тво е, да при и деть цар ствие Тво е, да  
tit sia, i . mia Tvo ie, da pri i . det tsar . stvie Tvo ie, da

Да свя тит ся, да при и деть, да бу  
Da svia tit sia, da pri i . det, da bu

Да свя тит ся, да при и деть, да бу  
Da svia tit sia, da pri i . det, da bu

*Крещено т-нъ.*

①

бу - деть во - ля Твоя, я - ко на не - бе - си и на - зем - ли.  
 dou - det vo - lia Tvoia, ia - ko na ne - be - ssi i na - vet - li.

детъ и на зем - ли.  
 det i na vet - li.

детъ  
det

*ad-mob. припевок.*

①

*f-dim*

*3 ступени*

*Митендасуе митендасуе*

Хлебъ нашъ на - сущный даждь намъ днесь и о - ста - ви намъ дол - ги  
 Khebv nash na souchnyj dajd nam dnes i o - sta - vi nam dol - ghi

*Митендасуе митендасуе*

3 - *duce*

② *non attretarsi*  
не спѣша

я - ко - же и мы остав - ля - ем должникомъ нашимъ,  
 ia - ko - je i my ostav - lia - iem dolj - ni - kom nasim,

на - ша, я - ко - же и мы о - став - ля - ем долж - ни - комъ - нашимъ,  
 na - sha, ia - ko - je i my o - stav - lia - iem dolj - ni - kom - nasim,

я - ко - же и мы  
ia - ko - je i my

②

*f - marc*

*f - duce*

и не вве - ди насъ во ве - ку - ше - ні - е,  
 i ne vve - di nas vo is - ku - she - ni - e,

но из - ба - ви насъ  
 no iz - ba - vi nas

*f*

с 2744 к

*f*

*4 строки*

*mf ritard.* *p* *\*) Commodo* *f*

отъ отъ  
of of

отъ лу ка ва го. А мннь. И ду хо ви тво е му.  
of lou ka va go. A min. I dou kho vi tvo ie mou.

*mf* *p* *f*

*ritard.* *Commodo*

*5 строки*

*mf*

Е дннь святъ, е дннь Го.  
Ie din sviat, ie din Go.

Те бѣ, Го спо ди.  
Те be, Go spro di.

*mf*

*отсутствие в нотир. d-moll*

*Хор и сарфелла.*

*f* *mf*

сподь І и сусь Хри стось во сла ву Бо га От да. А мннь.  
spod I i vsous Khri stos vo sla von Bo ga Ot tsa. A min.

*f* *mf*

*3* *3*

\* При концертномъ исполненіи выпускается.  
It's omitted while concert execution.

с точки зрения техники, часть режиссера...

- 1) и Хвалите Бога с небес, Хвалите Его в вышине - с облаков.
- 2) и Ангелы, многократно повторяйте фразу, или: мажор - в - мажор

Хвалите Господа. *14* Laudate Dominum.

*до второй партии...*  
*фугу. т. многократ.*  
*сильней*  
*минимизировать.*  
 C - G - B - G - C - G - A - C

**Тенорь - Solo**  
 Tenor - Solo

**Сопрано**  
 Soprano

**Альты**  
 Alto

**Тенора**  
 Tenore

**Басы**  
 Bassi

**Piano**

*Maestoso* *1 строка.* *ff* *allargando*

Хва - ли - те Го - спо - да съ не - бесъ!  
 Кхва - ли - те Го - спо - да в не - бесъ!

*Хва - Кхва -*  
*Кхва -*  
*ff*  
*ff*  
*ff*

*пейзаж...*

*a tempo*

Хва - ли - те Е - го въ выш -  
 Кхва - ли - те Je - го в'vuch -

ли - те!  
 ли - те!

*a tempo*

2 симфония

Allegro moderato

нихъ!  
nikh!

Хва ли - те!  
Khva li - te!

Хва - ли - те Го - спо - да съ небесъ, хва.  
Khva - li - te Go - vro - da s'nebes, khva.

*Аллегро умеренно*

Allegro moderato

17, 18, 19, 20

*Es-dur* — *функция т-ть.*  
3 симфония

*шумно*

Хва - ли - те Го - спо - да съ небесъ, хва.  
Khva - li - te Go - vro - da s'nebes, khva.

ли - те Е - го въ выш - няхъ!  
li - te Ie - go v'vush - nikh!

ли - те Е - го въ выш - - - - - няхъ!  
li - te Ie - go v'vush - - - - - nikh!

Хва - ли - те Го - спо - да съ не -  
Кха - li - te Го - vro - да в'ме -

The first system of the score features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is written in a single staff with lyrics in Russian and Latin. The piano accompaniment consists of two staves (treble and bass clef) with chords and melodic lines. A dynamic marking 'f' is present at the beginning of the piano part.

The second system of the score shows the piano accompaniment for the second system. It consists of two staves (treble and bass clef) with chords and melodic lines. A dynamic marking 'f' is present at the beginning of the piano part.

②

бесъ, хва - ли - те Е - го въ выш - - - - - няхъ!  
bes, kha - li - te Ie - go v'vush - - - - - nikh!

The third system of the score features a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is written in a single staff with lyrics in Russian and Latin. The piano accompaniment consists of two staves (treble and bass clef) with chords and melodic lines.

②

The fourth system of the score shows the piano accompaniment for the fourth system. It consists of two staves (treble and bass clef) with chords and melodic lines. A dynamic marking 'f' is present at the beginning of the piano part.

5 строк.

хвa-ли-те Го-спо-да съ не-бесъ!  
 khvali-te Go-spo-da s'ne-bes!

хвa-ли-те Е-го въ выш-нихъ!  
 khvali-te Ie-go v'vyskhnikh!

B

6 строк.

хвa-ли-те Го-спо-да съ не-бесъ!  
 khvali-te Go-spo-da s'ne-bes!

хвa-ли-те Е-го  
 khvali-te Ie-go

хвa-ли-те Го-спо-да съ не-бесъ!  
 khvali-te Go-spo-da s'ne-bes!

хвa-ли-те  
 khvali-te

с 2744 к

Es

Es - срединна рудна!



я!  
ia!

Ал - ли - луй - я,  
Al - li - loui - ia,

ал - ли - луй - я,  
al - li - loui - ia,

*f*  
Аллилуйя, аллилуйя!  
Al - li - loui - ia, al - li - loui - ia!

*f*

Аллилуйя, аллилуйя!  
Al - li - loui - ia, al - li - loui - ia!

*dim.* *mf*

алли - лу - - - и я!  
al - li - lou - - - i ia!

Аллилуйя, аллилуйя!  
Al - li - loui - ia, al - li - loui - ia!

*f*

Аллилуйя, аллилуйя!  
Al - li - loui - ia, al - li - loui - ia!

*dim.* *mf*

rall.      Tranquillo      rall.

Аллилуйя, аллилуйя!  
Al-li-lou-ia, al-li-lou-ia!

Аллилуйя, аллилуйя!  
Al-li-lou-ia, al-li-lou-ia!

④ Moderato  
Тенорь Solo  
Tenor Solo

*Sp.*

*Al-mo. - sostenuto*

Аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя!  
Al-li-lou-ia, al-li-lou-ia, al-li-lou-ia!

Аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя!  
Al-li-lou-ia, al-li-lou-ia, al-li-lou-ia!

*продолжить темп - с усилением динамики*  
*Al-mo.*

④ Moderato

Ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я,  
Al-li-lou-ia, al-li-lou-ia

Ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я,  
Al-li-lou-ia, al-li-lou-ia

я!  
ia!

Ал-ли-луй-я!  
Al-li-lou-ia!

Ал-ли-луй-я!  
Al-li-lou-ia!

*rall.*

Ал-ли-луй-я!  
Al-li-lou-ia!

*rall.*

**Lento**

я  
ia!

**Lento**

*p dolce cantabile*

⑤ Tranquillo

*p*

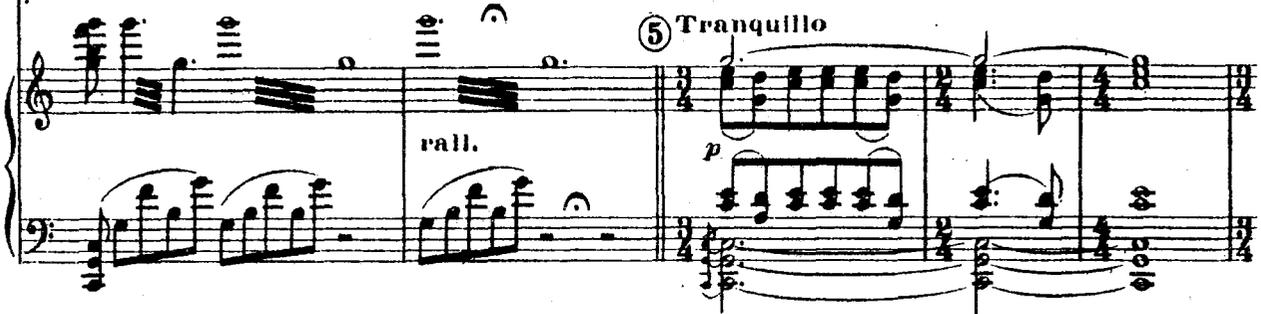


Аллилуйя, аллилуйя!  
Al. li. lou. i. a, al. li. lou. i. ia!

⑤ Tranquillo

*p*

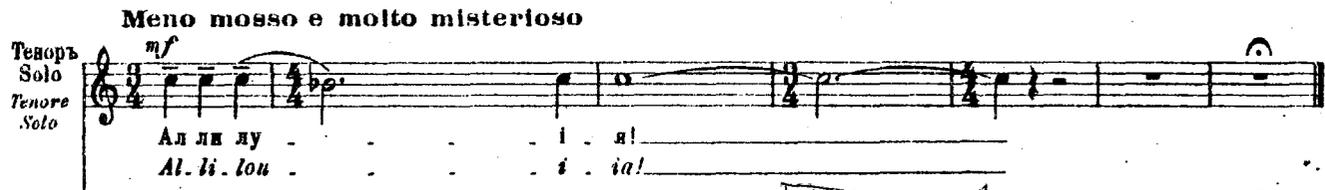
rall.



Meno mosso e molto misterioso

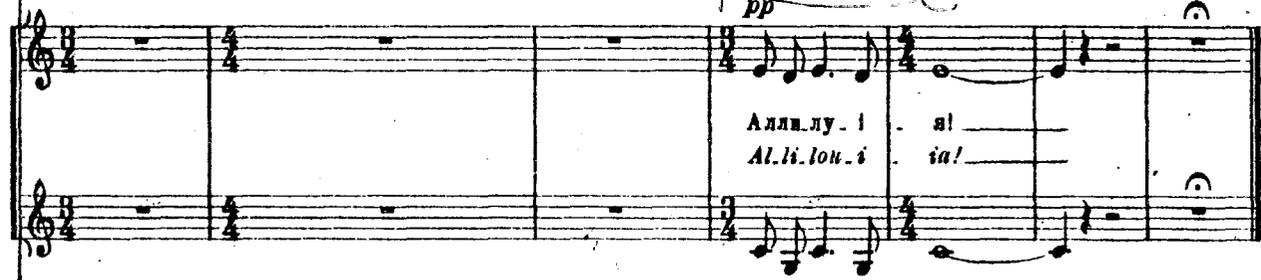
*mf*

Теноръ Solo  
Теноре Solo



Аллилуйя!  
Al. li. lou. i. ia!

*pp*



Аллилуйя!  
Al. li. lou. i. ia!

Meno mosso e molto misterioso

*p*

*pp*

con *cel.*



♯ - C - мисловити. м-нб. *Мнозиди. 7-8* *рихидо* *м-нб, м-нб-*  
 и рясеніе м-нб. *15*  
**Конецъ литургіи.** **Liturgy's Finale.**

Внше  
 вості?  
 Мислети,

*Мнозиди. м-нб.* *1 ступеня.* *♯ - C*  
**Maestoso, ma con moto**

Сопрано  
 Soprani

Альты  
 Altii

Тенора  
 Tenori

Басы  
 Bassi

Piano

Бла-го-сло-вень — грядый во И-мя Господ-не! Богъ Го-сподь и я-  
 Bla-go.slo-ven — griadyi vo I-mia Go.spodne! Bog Go.spod i ja-

*2 ступеня. - Хор а сарфенас.* *m*  
 rit. **Commodo**

ви-ся намъ. Тѣ-ло Христова приими-те, ис-точ-ника безсмертнаго вку-си-те  
 vi-ssia nam. Te-lo Khristovo priimi-te, is-totchnika bessmertnago vkoussi-te

rit. **Commodo**

\*) При концертномъ исполненіи отъ знака § до знака § пропускается.  
 While concert execution it's omitted between the signs § and §.



4 строка.

Да ис . полнятся уста наша хва . ленія Твое . го, Го . споди, я . ко да поемъ сла . ву Твою,  
*Da is . polniatsia ousta nashi khvaleniia Tvoiego, Go . spo . di, ia . ko da poiem sla . vu Tvoiu,*

я . ко сподобилъ еси насъ прича . сти . ти . ся свя . тымъ Твоимъ, Божественнымъ, безсмертнымъ и живо .  
*ia . ko spo . do . bil iessi nas pritchasti ti ssia svia tym Tvoim, Bozhestvennym, bessmertnym i živo .*

5 строка.

творящимъ тайнамъ. Со . блю ди насъ во Тво . ей святы . нѣ весь день по . у . ча . ти . ся правдѣ Твоей.  
*.tvoriaschim tajnam So . bliou di nas vo Tvo . sei sviaty . ne ves den po . outchatissta pravde Tvoiei.*

*piu f*

Алли-лу-і-я, алли-лу-і-я, ал . . ли-лу-і-я! Го-сподь, по-ми-луй.  
 Al-li-lou-i-ia, al-li-lou-i-ia, al . . li-lou-i-ia! Go-spodī, po-mi-louī.

*G-dur.* *f-c* *Многочисл. т-тв.*

Го-сподь, по-ми-луй. Те-бѣ, Го-спод-ю. А-минь. О-и-ме-ни Господ-ни.  
 Go-spodī, po-mi-louī. Te-be, Go-spod-i. A-min. O-i-me-ni Go-spod-ni.

*в строкѣ*  
*Аминь*  
*-цц.*  
*f-минор*  
*строкѣ*

*mf* *в строкѣ*

Го-сподь, по-ми-луй. А-минь. Бу-ди-мя Господне-благословенно-отныиѣ-до-вѣ-ка.  
 Go-spodī, po-mi-louī. A-min. Bou-di-ītia Gospodne-blagosloveni-otnye-i-do-ve-ka.

Музыкальный фрагмент с вокальными партиями и фортепиано. Включает ноты для сопрано, альт, тенор и бас, а также фортепиано. Текст на русском и украинском языках.

Бу-ди имя Господне благословен-но от-ны-нѣ и до вѣ-ка. А-минь.  
 Вон-ди imia Gospodne blagosloven-но от-пу-не i до ге-ка. А-тинь.

Molto maestoso

*8 симфония - мажор - 1-й концерт - 1-й мв.*

Музыкальный фрагмент с вокальными партиями и фортепиано. Включает ноты для сопрано, альт, тенор и бас, а также фортепиано. Текст на русском и украинском языках.

Сла-ва От-цу и Сы-ну и свя-то-му Ду-ху и ны-нѣ и  
 Sla-va Ot-tzou i Sy-ноу i svia-to-тоу Доу-ху i ну-не i

Molto maestoso

Музыкальный фрагмент фортепиано, соответствующий вокальной партии.

*Хор в сопровождении оркестра*

Музыкальный фрагмент с хором и фортепиано. Включает ноты для хора и фортепиано. Текст на русском и украинском языках.

присно и во вѣ-ки вѣ-ковъ. А-минь. Гд-споди, по-ми-луй.  
 prisno i vo ve-ki ve-kov. А-тинь. Го-споди, ро-ти-луй.

Благо. сло ви  
Bla-go.slo vi

Го . споди, по ми . хуй. Го . споди, по ми . хуй.  
Go . spodi, po mi . luy. Go . spodi, po mi . luy.

*и строгее.*

*Ураганъ вѣтъ-С.*

Бо . го . храни . му . ю велику . ю страну Рос . сій . скую, свя . ту . ю вѣру и православныхъ Христи .  
Bo . go . khranimoju velikuju stranu Ros . sii . skuju, svia . tom . iom veru i pravoslavnykh Khrisiti .

*и Моисеев.*

Allegro maestoso

анъ, Го-спо-ди, сохра-ни ихъ на мно-га-я лѣ-та, на  
 ан, Во-зро-ди, сохрани ихъ на мно-га-я лѣ-та, на

Allegro maestoso

A

Allargando

мно-га-я лѣ-та, на мно-га-я лѣ-та, мно-га-я, мно-га-я лѣ-та.  
 мно-га-я лѣ-та, на мно-га-я лѣ-та, мно-га-я, мно-га-я лѣ-та.

мно-га-я лѣ-та, на  
 мно-га-я лѣ-та, на

Allargando

W